



WINDOW SAFETY

Ways to Keep Your Child Safe



Did You Know?

- ◆ More than 4,000 children are treated in emergency rooms each year due to falling out of an open window
- ◆ Children under the age of five account for 1/3 of reported window fall fatalities
- ◆ Children are also at risk of strangulation from inner and outer cords on the window coverings

Tips to Prevent Falls from Windows

- ❖ Be sure to never place furniture under a window or near a window, little ones always love to climb and explore but this can be dangerous near a window
- ❖ Never depend on window screens to stop your child from falling out of windows
- ❖ Install window stops so that windows will not be able to open more than 4 inches*
- ❖ Install window guards* to keep children from falling from windows. Ensure that on windows from the 6th story and below guards may be opened by adults and older children in case of a fire
- ❖ If possible open windows from the top and not the bottom

Prevent Window Cord Strangulation in Your Home

- ❖ Move all cribs, beds, furniture, and toys away from windows and window cords, if possible to another wall
- ❖ Keep all window cords out of reach of children. Ways you can do this:
 - Make sure tassel pull cords are short
 - Ensure continuous loop cords are permanently anchored to the floor or the wall
 - Use cord shortening device to ensure safety*
- ❖ Check when your windows and window coverings were manufactured. If they were made before 2001 they may need to be retrofitted with safety devices or replaced with safer window cords
- ❖ Install cordless window coverings in children's rooms or play areas if you are able to

What's wrong with this picture?

Right! The couch is placed too close to the window



SAFE KIDS TIP!

Consumers possessing window coverings purchased before 2001 can obtain a free repair kit from the Window Covering Safety Council's Web site at www.windowcoverings.org or by calling (800) 504-4636.

For more information please visit the Consumer Product Safety Commission at

<http://www.cpsc.gov/>

*These items can be purchased at the RCHSD Safety Store, (858)966-7973 or visit us at www.safetystoreatchildrens.org





Seguridad de Ventanas

Maneras de Mantener a Su Niño Seguro



Sabia Usted?

- ◆ Más de 4,000 niños son tratados en un cuarto de emergencia cada año debido a caídas de ventanas abiertas
- ◆ Niños menores de edad cinco años son asociados por 1/3 de reportes fatales de caídas de la ventana
- ◆ Los niños están también a riesgo de estrangulación con las cuerdas internas y externas en las ventanas cubiertas

Consejos para Prevenir Caídas de la Ventana

- ❖ Asegúrese de nunca colocar los muebles debajo de una ventana o cerca a una ventana, los pequeños siempre les gusta subir y explorar pero cerca a una ventana puede ser peligroso
- ❖ Nunca dependa de las pantallas de la ventana para parar a su niño de caerse fuera de las ventanas
- ❖ Instale las paradas de la ventana de modo que las ventanas no puedan abrir más de 4 pulgadas*
- ❖ Instale ventanas de guardia* para mantener a los niños de caerse por la ventana. Asegúrese de que en ventanas del 6to piso y debajo de protectores pueda ser abierto por los adultos y niños grandes en caso de un incendio
- ❖ Si es posible abra las ventanas de arriba y no de abajo

Prevenga la Estrangulación de la Cuerda de Ventana en Su Hogar

- ❖ Mueva todos las cunas, camas, muebles, y juguetes lejos de las ventanas y de cuerdas de la ventana, si es posible a otra pared
- ❖ Mantenga todas las cuerdas de la ventana fuera del alcance de niños. La manera de que usted pueda hacer esto es:
 - Cerciórese de que las cuerdas corredizas estén cortas
 - Asegure las cuerdas continuas del lazo se anclen permanentemente al piso o a la pared
 - Utilice el dispositivo de acortamiento de la cuerda para asegurar*
- ❖ Revise cuando sus ventanas y cubiertas de la ventana fueron fabricadas. si fueron hechas antes del 2001 pueden necesitar ser adaptadas con los dispositivos de seguridad o ser substituido por cuerdas de ventanas más seguras
- ❖ Instale ventanas recubiertas sin cordones en los cuartos de los niños o las áreas de juego si usted

¿Que esta mal con esta foto?



Correcto! El sofá esta ubicado muy cerca ala ventana

Consejos para Niños Seguros!

Los consumidores que poseen recubrimientos de la ventana compradas antes de 2001 pueden obtener un estuche de reparación gratis del consejo de la seguridad en consumidores en el sito web www.windowcoverings.org o llame al (800) 504-4636.

Para más información visite por favor la Comisión de Seguridad del Producto del Consumidor

<http://www.cpsc.gov/>

*Estos artículos pueden ser comprados en la tienda de seguridad de RCHSD, (858)966-7973 o visite nos en www.safetystoreatchildren.org

